

## کتاب‌های برگزیده و شایسته تقدیر ۱۳۹۷

### ▪ آثار برگزیده داستان - تأثیف

- خانیان، جمشید. **گفتگوی جادوگر بزرگ با ملکه‌ی جزیره‌ی رنگ‌ها**. تصویرگر پژمان رحیمی‌زاده؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران: افق، ۱۳۹۷، ۱۵۸ ص. (ج - د)  
کلیدوازگان: داستان‌های واقع‌گرا، نقاشی، دوچرخه‌ها، کار و اشتغال، درآمد، عشق مادرانه، افسرده‌گی، مرگ، داستان‌های نوجوانان، دوچرخه (داستان)

### داستان - ترجمه

- پاولی، لورنتس. **ریگو و رزا**. تصویرگر کاترین شرر؛ مترجم الهام مقدس؛ ویراستار رامین مولایی. تهران: ایران‌بان، ۱۳۹۷، ۱۲۸ ص. (ب - ج)  
کلیدوازگان: داستان‌های تخیلی، داستان‌های سوییسی، داستان‌های فلسفی، داستان‌های زندگی، پلنگ ایرانی، باغ وحش برن

- پاولی، لورنتس. **مراقبم باش**. تصویرگر میریام زولیوس؛ مترجم نگین کتال؛ ویراستار حسام سبحانی طهرانی. تهران: مبتکران، میچکا، ۱۳۹۶، ۳۲ ص. (الف - ب)  
کلیدوازگان: داستان‌های تخیلی، داستان‌های سوییسی، مراقبت، رفتار والدین، خیال پردازی، پرواز

- کالی، دیوید. **دشمن**. تصویرگر سرژ بلوك؛ مترجم رضی هیرمندی. تهران: چشم، ۱۳۹۷، ۶۰ ص. (ج - د)  
کلیدوازگان: داستان‌های تخیلی، داستان‌های سوئیسی، جنگ، صلح، سربازان، دشمن، اسلحه، سنگرهای خشونت، دفترچه راهنمای

## شعر

اسلامی، مریم. **گوزن در کافی شاپ**. تصویرگر سالومه سیاح. تهران: فنی ایران، کتابهای نزدبان، ۱۳۹۷. ۲۴ ص. (د - ۵)

کلیدواژگان: محیط زیست، حیوانات، پرندگان، درخت‌ها، باران، پلاستیک

تولایی، حسین. **احتیاط کنید پرنده‌ها پای سفره صبحانه‌اند**. تصویرگر نوشین خاثنی اشکذری. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرندگی آبی، ۱۳۹۶. ۵۲ ص. (د - ۵)

کلیدواژگان: شعر فارسی، شعر سپید، پرندگان، آواز، آسمان

## تصویر

ابراهیمی، پیام. **تک خال**. تصویرگر رضا دالوند؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران: فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (ب)

کلیدواژگان: داستان‌های واقعگرا، ورزش، تعصب، ورزشکاران، خانواده، قهرمان، تفاوت‌های فردی، کار

نیما یوشیج. **بچه‌ها بهار**. تصویرگر هدا حدادی. تهران: میرماه، کتاب‌های میرکا، ۱۳۹۷. ۲۸ ص. (الف)

کلیدواژگان: شعر فارسی، بهار، زمستان، طبیعت، زندگی، محیط زیست، گل‌ها، درخت‌ها، برف

## علوم تجربی

لاند، دارین پی. این پی پی مال کیه؟. تصویرگر کلسی اوسید؛ مترجم سارا قربانی  
برزی؛ ویراستار واحد ویراستاری انتشارات فاطمی. تهران: فاطمی، کتاب‌های طوطی،  
۱۳۹۷. ۳۲ ص. (الف - ب)

کلیدوازگان: داستان‌های حیوانات، حیوان‌ها، عادات و رفتار، پستانداران، پرندگان،  
تغذیه، روباه‌ها، پانداها، بامبو، جغدها

### دانش اجتماعی و زندگینامه

یوشی تاکه، شینوسکه، نویسنده و تصویرگر. می‌توانم یک من دیگر بسازم. مترجم  
رضی هیرمندی؛ ویراستار آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۳۶  
ص. (فیلسوف کوچک؛ ۲). (ج)

کلیدوازگان: خودشناسی در کودکان، کودکان و فلسفه، فردیت، روبوت‌ها،  
خودآگاهی

### خردسال

دالوند، رضا، نویسنده و تصویرگر. خوراک زرافه با سالاد لاکپشت. فاطمی، کتاب  
طوطی، ۱۳۹۷. ۳۴ ص. (۲-۴ سال)

کلیدوازگان: کودکان، تغذیه، تشویق، خلاقیت، ماکارونی

### نشر الکترونیکی

تولاین، مارک. *تام سایر [کتاب گویا]*. مترجم لیلا سبحانی؛ راوی امیرمحمد  
صمصامی. تهران: ماه آوا، ۱۳۹۷. (فایل صوتی). (ج - د)

کلیدوازگان: ادبیات کلاسیک، داستان‌های آمریکایی، داستان‌های ماجراجویانه،  
میسیوری، هاکلبری فین(شخصیت داستانی)، خیال‌پردازی، پسران، رودخانه میسی  
سی پی، داستان‌های طنزآمیز

دیکنر، چارلز. دیوید کاپرفیلد [کتاب گویا]. مترجم لیلا سبحانی؛ راوی امیر محمد  
صمصامی. تهران: ماه آوا. ۱۳۹۷. (فایل صوتی). (ج - د)

کلیدوازگان: ادبیات کلاسیک، داستان‌های انگلیسی، فقر، طبقات اجتماعی، پسران،  
انگلستان، یتیمان، مردان جوان، کودکان کار، پدران ناتنی، خودسر گذشتname داستانی

#### ▪ شایسته تقدیر

#### داستان - تالیف

ابرهیمی، پیام. تک خال. تصویرگر رضا دالوند؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران:  
فاطمی، کتاب‌های طوطی، ۱۳۹۷. ۳۲ ص. (الف - ب)

کلیدوازگان: داستان‌های واقعگرا، ورزش، تعصب، ورزشکاران، تفاوت‌های فردی،  
قهeman، خانواده

رجی، مهدی. شاهزاده شنل تشتکی. تصویرگر مریم محمودی مقدم؛ ویراستار  
آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۱۶۰ ص. (ج). (بردیا و گولاخ-  
ها؛ ۱)

رجی، مهدی. پیشگوی چشم نقره‌ای. تصویرگر مریم محمودی مقدم؛ ویراستار  
آتوسا صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۱۹۲ ص. (ج). (بردیا و گولاخ-  
ها؛ ۲)

رجی، مهدی. هیولای کلمه‌خوار. تصویرگر مریم محمودی مقدم؛ ویراستار آتوسا  
صالحی. تهران: افق، کتاب‌های فندق، ۱۳۹۷. ۲۵۳ ص. (ج). (بردیا و گولاخ‌ها؛ ۳)

کلیدوازگان: داستان‌های تخیلی، ترس، لکنت زبان، گولاخ‌ها(شخصیت داستانی)،  
مطالعه، آسانسورها، سفر در زمان

### شعر

سالاروند، فاطمه. دل تو برد شرط را... . تهران: پیدایش، ۱۳۹۷. ۴۸ ص. (د - ۵)  
کلیدوازگان: شعر فارسی، بهار، تنها‌یی، دعا، عشق، امید

### تصویر

محمدی، محمدهدادی. هفت اسب، هفت رنگ. تصویرگر نوشین صفاخو؛ تهران:  
موسسه پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان، ۱۳۹۶. ۳۲ ص. (با من بخوان). (ج)  
کلیدوازگان: داستان‌های تخیلی، خیال‌پردازی، معلولیت، مثبت نگری، اسب‌ها، رنگ-  
ها

مرزوقي، محمدرضا. زمانی که هم خانه‌ی داوینچی بودم. تصویرگر مجتبی  
حیدرپناه؛ ویراستار نسرین نوش امينی. تهران: هویا، ۱۴۰۳. ۱۴۳ ص. (بچه محل  
نقاش‌ها؛ ۱). (ج - د)

کلیدوازگان: نامه‌ها، نقاشی، مجسمه‌سازی، موسیقی، نوجوانان، سرگذشت‌نامه، لبخند  
ژوکوند(تابلو)، تاریخ هنر، رنسانس

مرزوقي، محمدرضا. زمانی که همسایه‌ی میکل آنژ بودم. تصویرگر مجتبی  
حیدرپناه؛ ویراستار نسرین نوش امينی. تهران: هویا، ۱۳۹۷. ۱۳۹ ص. (بچه محل  
نقاش‌ها؛ ۲). (ج - د)

کلیدوازگان: نامه‌ها، نقاشی، کلیساها، نوجوانان، سرگذشت‌نامه، تاریخ هنر، رنسانس،  
نقاشان، میکل آنژ، مجسمه‌سازی، نمازخانه سیستین (کلیساي واتیکان)

مرزوقي، محمدرضا. زمانی که هم سفر ونگوگ بودم. تصویرگر مجتبى حيدرپناه؛ ويراستار نسرین نوش اميني. تهران: هوپا، ۱۳۹۷. ۱۶۴ ص. (بچه محل نقاش ها: ۳).  
(ج-د)

کليدوازگان: نامهها، نقاشی، نوجوانان، مادربزرگها، تاريخ هنر، وان گوگ، ونسان، گوگن، پل، نقاش فرانسوی، نقاش هلندی، پيسارو، كاميل، اميرسيونيس

مرزوقي، محمدرضا. زمانی که هم سنگر پيكاسو بودم. تصویرگر مجتبى حيدرپناه؛ ويراستار نسرین نوش اميني. تهران: هوپا، ۱۳۹۷. ۱۶۳ ص. (بچه محل نقاش ها: ۴).  
(ج-د)

کليدوازگان: نقاشی، نقاشان اسپانيايی، جنگ، كوبیسم، تاريخ هنر، سرگذشتname، پيكاسو، پابلو، فرانکو، فرانسيسكو

ملکيارى، مسعود. كبوتر باشی و زرافههای پرنده. تصویرگر مجید فخارزواره؛ ويراستار مانلى شيرگيري. تهران: شركت انتشارات فني ايران، كتابهای نرdban، ۱۳۹۷. ۲۵ ص. (نرdban سبز؛ حفظ محیط زیست؛ ۲۷۲). (د)

کليدوازگان: داستانهای تخيلي، داستانهای حيوانات، حفاظت محیط زیست، آلدگی، درمان، بيماريها، حيوانها، عطارى، كبوترها، كلاغها، جغدها، آلايندهها، نور

### مرجع (كليات)

مجنونيان، هنريک؛ حسن زاده كيابي، بهرام؛ حاجى نصرالله، شکوه. دانشنامه‌ي محیط زیست؛ ج. ۱. ويراستار شيووا حريري. تهران: کانون پرورش فكري کودکان و نوجوانان، ۱۳۹۷. ۲۲۳ ص. (ه)

کلیدواژگان: دایره المعارف‌ها و واژه‌نامه‌ها، محیط زیست، علوم زیست محیطی، اطلاعات عمومی

### دانش اجتماعی و زندگینامه

رجبی، مهدی. نیلی در سرزمین زعفران. تصویرگر مریم رجبی؛ ویراستار شهرام رجب زاده؛ مشاور گردشگری آرش نورآقایی. تهران: زعفرانی، کتاب‌های زعفرانی، ۱۳۹۶ ص. (نامه‌های نیلی؛ ۲). (ج - د)

کلیدواژگان: داستان‌های تخیلی، داستان‌های ماجراجویانه، نامه‌ها، ایران‌شناسی، سفرها، سیر و سیاحت، داستان‌های اجتماعی، قنات‌ها، خراسان(استان)، گربه‌سانان، محیط زیست، تربت حیدریه، تربت جام، نیشابور، زعفران، آثار تاریخی، بناهای تاریخی، جاذبه‌های گردشگری

رجبی، مهدی. نیلی در شهر سوخته. تصویرگر مریم رجبی؛ ویراستار شهرام رجب-زاده؛ مشاور گردشگری آرش نورآقایی. تهران: زعفران، کتاب‌های زعفرانی، ۱۳۹۶ ص. (نامه‌های نیلی؛ ۱). (ج - د)

کلیدواژگان: داستان‌های اجتماعی، داستان‌های ماجراجویانه، نامه‌ها، ایران‌شناسی، سیستان و بلوچستان (استان)، خلیج گواتر، شهرهای تاریخی، شهر سوخته(شهر باستانی)، چابهار، قلعه‌ها، بمپور، صنایع دستی، آثار تاریخی، داستان‌های تخیلی، افسانه‌ها و قصه‌های بلوچی

رجبی، مهدی. نیلی در قلعه گنج. تصویرگر مریم رجبی؛ ویراستار شهرام رجب-زاده؛ مشاور گردشگری آرش نورآقایی. تهران: زعفران، کتاب‌های زعفرانی، ۱۳۹۶ ص. (نامه‌های نیلی؛ ۳). (ج - د)

کلیدواژگان: داستان‌های تخیلی، داستان‌های ماجراجویانه، نامه‌ها، ایران شناسی، پرندگان، کرمان (استان)، سیر و سیاحت، گربه‌سانان، محیط زیست، بناهای تاریخی، کویرها، باغ دولت آباد، سیرجان، حمام گنجعلی خان، صنایع دستی، بم، ارگ بم، جیرفت، زندان اسکندر، قنات زارچ

### هنر بازی و سرگرمی

الشتر، ژرالدین. **قورباغه کجاست؟**: کتابی برای کودکان با الهام از نقاشی‌های کلود مونه. تصویرگر استفان جیرل، مترجم هایده مشایخ. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده‌ی آبی، ۱۳۹۶. ۳۰ ص. (کتابی کوچک با الهام از هنرمندی بزرگ؛ ۷). (ج)

کلیدواژگان: داستان‌های تخیلی، مونه، کلود، قورباغه‌ها، هنر، کلود مونه، برکه، نیلوفر آبی، قورباغه و امپرسیونیسم

الشتر، ژرالدین. **هیپو؛ اسب آبی کوچولو**: کتابی برای کودکان با الهام از هنر مصر. تصویرگر آنیا کلاوس؛ مترجم هایده مشایخ. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده‌ی آبی، ۱۳۹۶. ۲۴ ص. (کتابی کوچک با الهام از هنرمندی بزرگ؛ ۱). (ب - ج)

کلیدواژگان: داستان‌های تخیلی، هیپو (شهر باستانی)، مصر، آثار تاریخی، هنر، اهرام، اسب آبی، موزه لوور، رود نیل، مقبره

ماسنو، ورونيک. **سه نوازنده**: کتابی برای کودکان با الهام از نقاشی پیکاسو. تصویرگر ونسا ایبه؛ مترجم زهره هدایتی بیدهندی. تهران. شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۶. ۲۳ ص. (کتابی کوچک با الهام از هنرمندی بزرگ؛ ۲). (ج)

کلیدواژگان، موسیقی‌دانان، داستان، داستان‌های تخیلی، پیکاسو، صلح، نمایش، آواز

ماسنو، ورونيک. موج بزرگ. تصویرگر برونو پيلورژه؛ مترجم مهدی مقیسه؛ ويراستار زهره هدایتی بیدهندی. تهران: شركت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده‌ی آبی، ۱۳۹۶. ۳۰ ص. (كتابی کوچک با الهام از هنرمندی بزرگ، ۴). (ب - ج)

کلیدواژگان: داستان‌های تخیلی، کاتوشیکا، هوکوسای، هنر ژاپن، دریا، ازدها، ماهیگیری، کوئی نوبوری، چاپ باسمه

### علوم تجربی

لاکستون، دانیل. تکامل. تصویرگران: دانیل لاکستون؛ جیم اسمیت؛ مترجمان کاوه فیض اللهی، طاهره رنجبر؛ ویراستار علمی حسین شیخ رضایی؛ ویراستار زبانی فرید مصلحی مصلح آبادی. تهران: فاطمی، کتاب‌های طوطی، ۱۳۹۷. ۵۶ ص. (د) کلیدواژگان: تکامل (زیست‌شناسی)، سنگواره‌ها، گونه‌ها، انتخاب طبیعی، ژن، جهش (زیست‌شناسی)، تکامل، بوم شناسی، داروین، چارلز

### خردسال

ساکائی، کوماکو، نویسنده و تصویرگر. شب هانا. مترجم مهدیه متقی، تهران: شرکت انتشارات علمی فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۶. ۳۴ ص. (۲-۴ سال) کلیدواژگان: خواب، شب، آزادی، استقلال، ترس

### نشر الکترونیکی

بوسکالیا، لتو. افتدن برگی به نام فردی [كتاب گویا]. مترجم مسیحا برزگر؛ راوی مرجان امینی تهرانی. تهران: نوین کتاب گویا، ۱۳۹۷. (صوتی). (ج)

کلیدواژگان: مرگ، ادراک، آرامش، دوستی، زندگی، اندوه، سوگمندی، داستان‌های روان‌شناختی

مرادی کرمانی، هوشنگ. **قصه‌های مجید [کتاب گویا]**. راوی مهدی پاکدل؛ آهنگساز مهدی زارع. تهران: نوین کتاب گویا، ۱۳۹۷. (۳ لوح فشرده). (د - ۵) کلیدواژگان: مدرسه‌ها، روستا، آموزگاران، مادربزرگ‌ها، آرزوها